

Theory of Probability and Mathematical Statistics

Number 75 2007

A Translation of

ТЕОРІЯ
ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА
МАТЕМАТИЧНА
СТАТИСТИКА

ВИПУСК 75 2006



American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA

ISSN 0094-9000

THEORY OF PROBABILITY AND MATHEMATICAL STATISTICS

A translation of

ТЕОРІЯ ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА МАТЕМАТИЧНА СТАТИСТИКА

Originally published in Ukrainian by ТВіМС.

© ТВіМС, 2006

© Київський університет, 2006

Editorial Board

A. V. Skorokhod (Editor-in-Chief)

Yu. V. Kozachenko (Deputy Editor-in-Chief)

M. I. Portenko (Deputy Editor-in-Chief)

A. Ya. Olenko (Executive Secretary)

V. V. Anisimov

Yu. S. Mishura

V. V. Buldygin

M. P. Moklyachuk

O. V. Ivanov

E. Seneta

N. V. Kartashov

D. S. Sil'vestrov

V. S. Korolyuk

O. K. Zakusilo

M. M. Leonenko

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2007 subscription is for Numbers 74 and 75. Beginning in 2004, *Theory of Probability and Mathematical Statistics* is accessible from www.ams.org/journals/. Subscription prices for 2007 are US\$659 list; US\$527 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US\$6; subscribers in India must pay a postage surcharge of US\$13. Expedited delivery to destinations in North America US\$7; elsewhere US\$19. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see www.ams.org/bookstore.

Subscriptions and orders should be addressed to American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904, USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, Rhode Island 02904-2294, USA. Requests can also be made by e-mail to reprint-permission@ams.org.

Theory of Probability and Mathematical Statistics (ISSN 0094-9000) is published by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA and is mailed from Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to Theory of Probability and Mathematical Statistics, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

© 2007, American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.

This journal is archived in *Portico*.

Printed in the United States of America.

⊗ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 12 11 10 09 08 07

Theory of Probability and Mathematical Statistics

Number 75 2007

A Translation of

ТЕОРІЯ
ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА
МАТЕМАТИЧНА
СТАТИСТИКА

ВИПУСК 75 2006



American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA

ISSN 0094-9000

THEORY OF PROBABILITY AND MATHEMATICAL STATISTICS

A translation of

ТЕОРІЯ ЙМОВІРНОСТЕЙ ТА МАТЕМАТИЧНА СТАТИСТИКА

Originally published in Ukrainian by ТВіМС.

© ТВіМС, 2006

© Київський університет, 2006

Editorial Board

A. V. Skorokhod (Editor-in-Chief)

Yu. V. Kozachenko (Deputy Editor-in-Chief)

M. I. Portenko (Deputy Editor-in-Chief)

A. Ya. Olenko (Executive Secretary)

V. V. Anisimov

Yu. S. Mishura

V. V. Buldygin

M. P. Moklyachuk

O. V. Ivanov

E. Seneta

N. V. Kartashov

D. S. Sil'vestrov

V. S. Korolyuk

O. K. Zakusilo

M. M. Leonenko

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2007 subscription is for Numbers 74 and 75. Beginning in 2004, *Theory of Probability and Mathematical Statistics* is accessible from www.ams.org/journals/. Subscription prices for 2007 are US\$659 list; US\$527 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US\$6; subscribers in India must pay a postage surcharge of US\$13. Expedited delivery to destinations in North America US\$7; elsewhere US\$19. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see www.ams.org/bookstore.

Subscriptions and orders should be addressed to American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904, USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, Rhode Island 02904-2294, USA. Requests can also be made by e-mail to reprint-permission@ams.org.

Theory of Probability and Mathematical Statistics (ISSN 0094-9000) is published by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA and is mailed from Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to Theory of Probability and Mathematical Statistics, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294, USA.

© 2007, American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.

This journal is archived in *Portico*.

Printed in the United States of America.

⊗ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 12 11 10 09 08 07

CONTENTS

S. V. Degtyar’, The moments of the artificial regeneration for an asymptotically degenerate family of Markov functionals	1
I. I. Ezhov and V. F. Kadankov, Boundary functionals for the superposition of a random walk and a sequence of independent random variables	9
T. Kadankova, Exit, passage, and crossing times and overshoots for a Poisson compound process with an exponential component	23
M. V. Kartashov, The stability of transient quasi-homogeneous Markov semigroups and an estimate of the ruin probability	41
Yu. V. Kozachenko and Yu. S. Mishura, Maximal upper bounds for the moments of stochastic integrals and solutions of stochastic differential equations with respect to fractional Brownian motion with Hurst index $H < 1/2$. I	51
V. Korolyuk and Je. Carkovs, On stochastic stability of Markov evolution associated with impulse Markov dynamical systems	65
N. Lodatko and R. Maïboroda, An adaptive moment estimator of a parameter of a distribution constructed from observations with admixture	71
I. K. Matsak, The ordinal convergence and Glivenko–Cantelli type theorems in $L_p(-\infty, \infty)$	83
Yu. S. Mishura and S. A. Il’chenko, Stochastic integrals and stochastic differential equations with respect to the fractional Brownian field	93
M. P. Moklyachuk and O. Yu. Masyutka, On the problem of filtration for vector stationary sequences	109
E. M. Moldavs’ka, Asymptotic distributions of least squares estimators of the coefficients in the model of linear regression with nonlinear constraints and long-memory dependence	121
Yu. I. Petunin and M. G. Semeïko, Mixed empirical point random processes in compact metric spaces. II	139
A. Yu. Pilipenko, Generalized differentiability with respect to the initial data of a flow generated by a stochastic equation with reflection	147
V. M. Radchenko, Parameter-dependent integrals with respect to general random measures	161
K. V. Ral’chenko, Two-parameter Garsia–Rodemich–Rumsey inequality and its application to fractional Brownian fields	167
Je. Carkovs, I. Vernigora, and V. Yasinskiï, On stochastic stability of Markov dynamical systems	179
M. Shykula, Asymptotic quantization errors for unbounded quantizers	189

UKRAINIAN CONTENTS*

<i>С. В. Дегтярь</i>	Про моменти “штучної” регенерації для гранично виродженої сім’ї марковських функціоналів	1
<i>І. І. Єжов, В. Ф. Каданков</i>	Граничні функціонали для суперпозиції випадкового блукання і послідовності незалежних величин	8
<i>Т. Каданкова</i>	Вихід з інтервалу і входження, перестриби і перетини інтервалу процесом Пуассона з показниковою компонентою	21
<i>М. В. Карташов</i>	Стійкість транзйентних квазі-однорідних марковських підгруп та оцінка ймовірності розорення	36
<i>Ю. В. Козаченко, Ю. С. Мішура</i>	Максимальні верхні оцінки моментів стохастичних інтегралів і розв’язків стохастичних диференціальних рівнянь, що містять дробовий броунів рух з індексом Хюрста $H < 1/2$. I	45
<i>V. Korolyuk, Je. Carkovs</i>	On stochastic stability of Markov evolution associated with impulse Markov dynamical systems	57
<i>Н. Лодатко, Р. Майборода</i>	Адаптивна моментна оцінка параметру розподілу по спостереженнях з домішкою	61
<i>І. К. Мацак</i>	Порядкова збіжність і теореми типу Глівенка–Кантеллі в $L_p(-\infty, \infty)$	71
<i>Ю. С. Мішура, С. А. Ільченко</i>	Стохастичні інтеграли та стохастичні диференціальні рівняння, що містять дробове броунівське поле	80
<i>М. П. Моклячук, О. Ю. Масютка</i>	Про задачу фільтрації векторних стаціонарних послідовностей	95
<i>Е. М. Молдавська</i>	Асимптотичні розподіли оцінок найменших квадратів коефіцієнтів лінійної регресії із нелінійними обмеженнями та сильною залежністю	105
<i>Ю. І. Петунін, М. Г. Семейко</i>	Змішані емпіричні випадкові точкові процеси в компактних метричних просторах. 2	121

*The American Mathematical Society scheme for transliteration of Cyrillic may be found at the end of index issues of *Mathematical Reviews*.

<i>A. Ю. Пилипенко</i>	Про узагальнену диференційованість за початковими даними потоку, породженого стохастичним рівнянням з відбиттям	127
<i>B. М. Радченко</i>	Залежні від параметра інтеграли за загальними випадковими міра-	
<i>К. В. Ральченко</i>	Двопараметрична нерівність Гарсія–Родеміха–Рамсі та її застосування до дробових броунівських полів	144
<i>Je. Carkovs, I. Vernigora, V. Yasinski</i>	On stochastic stability of Markov dynamical systems	155
<i>M. Shykula</i>	Asymptotic quantization errors for unbounded quantizers	165



0094-9000(2007)75;1-0